

**PROCESSO VERBALE**

## DELLA XIX SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE

L'anno 2017, il giorno 10 del mese di ottobre, alle ore 17,30 nella Sede Comunale e precisamente nella sala delle adunanze consiliari, in ordine all'avviso di convocazione del Presidente del Consiglio comunale, Federico Formisano, in data 5 ottobre 2017, P.G.N. 131956, risultano presenti i consiglieri:

COMPONENTI IL CONSIGLIO	Presente	Assente		Presente	Assente
1-Variati Achille (Sindaco)		X	17-Ferrarin Daniele	X	
2-Ambrosini Bianca	X		18-Formisano Federico	X	
3-Baccarin Lorella		X	19-Giacon Gianpaolo	X	
4-Baggio Gioia	X		20-Guarda Daniele		X
5-Bastianello Paola Sabrina		X	21-Marobin Alessandra	X	
6-Bettinato Fava Valter	X		22-Miniutti Benedetta	X	
7-Capitanio Eugenio		X	23-Nani Dino		X
8-Cattaneo Roberto		X	24-Possamai Giacomo	X	
9-Cicero Claudio		X	25-Pupillo Sandro	X	
10-Colombara Raffaele	X		26-Rizzini Lorenza	X	
11-Dal Lago Manuela		X	27-Rossi Fioravante	X	
12-Dal Maso Everardo		X	28-Rucco Francesco		X
13-Dal Pra Caputo Stefano	X		29-Ruggeri Tommaso	X	
14-Dalla Negra Michele		X	30-Tosetto Ennio	X	
15-Dalle Rive Silvia		X	31-Vivian Renato	X	
16-Dovigo Valentina		X	32- Zaltron Liliana		X
			33-Zoppello Lucio		X

PRESENTI 17 - ASSENTI 16

Risultato essere i presenti in numero legale per la validità della seduta, ai sensi dell'art.33 dello statuto comunale e dell'art.6 del regolamento del Consiglio comunale, il Presidente del Consiglio comunale, Federico Formisano, dichiara aperta la seduta e chiama all'ufficio di scrutatori i cons. Daniele Ferrarin, Gianpaolo Giacon ed Ennio Tosetto.

LA SEDUTA È PUBBLICA.

Presiede: il Presidente del Consiglio comunale, dott. Federico Formisano.

Partecipa: il Segretario Generale, dott. Antonio Caporrino.

Sono presenti gli assessori Bulgarini d'Elci, Cavalieri e Rotondi.

Sono assenti giustificati gli assessori Dalla Pozza e Nicolai.

È altresì presente il consigliere comunale straniero aggiunto Marina Grulovic.

Vengono trattati gli oggetti iscritti all'ordine del giorno dei lavori consiliari con i nn. 82 e 85.

- Durante lo svolgimento delle domande d'attualità entrano Capitanio, Dal Lago, Dal Maso, Guarda, Rucco e Zaltron (presenti 23).
- Entra il consigliere comunale straniero aggiunto Miah.  
Entrano gli assessori Sala, Balbi e Zanetti.
  
- Prima della votazione sulla trattazione prioritaria della richiesta di dibattito, presentata il 10.10.2017 dal cons. Toso, ai sensi dell'art. 18 del regolamento del Consiglio comunale, sulla crisi dell'azienda vicentina Lovato Gas spa, entra Cattaneo (presenti 24).  
Esce l'assessore Sala.
  
- Durante la trattazione della suindicata richiesta di dibattito e prima della votazione dell'ordine del giorno n.1/134786 pgn, presentato sulla stessa dal cons. Toso, entrano il Sindaco, Bastianello, Dalla Negra, Dovigo e Zoppello (presenti 29).  
Rientra l'assessore Sala.
  
- Durante la trattazione dell'oggetto iscritto all'ordine del giorno dei lavori consiliari con il n.82, escono Baggio, Bastianello, Dal Lago, Dovigo e Rucco; entra Dalle Rive (presenti 25).  
Escono gli assessori Bulgarini d'Elci e Rotondi.  
Prima della votazione dell'immediata eseguibilità del provvedimento, escono Ferrarin, Miniutti, Ruggeri e Zaltron (presenti 21).  
Rientra l'assessore Rotondi.
  
- Prima della votazione della richiesta di rinvio della trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno dei lavori consiliari con i nn. 83, 84 e 86, sottoscritta dai cons. Zoppello, Possamai, Pupillo, Guarda e Cattaneo, escono il Sindaco, Capitanio e Rossi; rientrano Ferrarin, Miniutti e Ruggeri (presenti 21).
  
- Alle ore 20.42 il Presidente dichiara sciolta la seduta.

### **DOMANDE D'ATTUALITÀ**

Domanda d'attualità n.1/132715 pgn presentata il 6.10.2017 dalla cons. Rizzini sulla sicurezza in zona Ferrovieri e i problemi di convivenza con i nomadi presenti in zona.

Relaziona l'assessore Rotondi.

Interviene la cons. Rizzini.

Domanda d'attualità n.2/134497 pgn presentata il 10.10.2017 dalla cons. Miniutti sulla decisione di estendere la “zona rossa” antinomadi ai quartieri Ferrovieri e Laghetto.

Relaziona l'assessore Sala.

Interviene la cons. Miniutti.

### **INTERROGAZIONI E INTERPELLANZE**

Interrogazione n.54/118724 pgn presentata il 7.9.2017 dal cons. Ferrarin in merito alle contravvenzioni emesse in zona ZTL relative ai cittadini stranieri comunitari e americani.

Relaziona l'assessore Rotondi.

Interviene il cons. Ferrarin.

-----

Il Presidente dà la parola al cons. Rucco per mozione d'ordine.

Risponde nel merito il Presidente.

Il Presidente dà la parola al cons. Tosetto, ai sensi dell'art. 18 del regolamento del Consiglio comunale, per motivare il carattere di urgenza della richiesta di dibattito dallo stesso presentata il 10.10.2017, ai sensi dell'art. 18 del regolamento del Consiglio comunale, sulla crisi dell'azienda vicentina Lovato Gas spa.

Il Presidente pone, quindi, in votazione la trattazione prioritaria della richiesta di dibattito suindicata, che viene approvata, con votazione in forma palese a mezzo di procedimento elettronico, avendo riportato

Presenti	24	
Astenuti	/	
Votanti	24	
Favorevoli	24	Ambrosini, Baggio, Bettiato Fava, Capitano, Cattaneo, Colombara, Dal Lago, Dal Maso, Dal Pra Caputo, Ferrarin, Formisano, Giacon, Guarda, Marobin, Miniutti, Possamai, Pupillo, Rizzini, Rossi, Rucco, Ruggeri, Tosetto, Vivian, Zaltron
Contrari	/	

Il Presidente ne fa la proclamazione.

### **OGGETTI TRATTATI**

PGN 133631

RICHIESTA DI DIBATTITO presentata il 9.10.2017 dal cons. Tosetto, ai sensi dell'art. 18 del regolamento del Consiglio comunale, sulla crisi dell'azienda vicentina Lovato Gas Spa.

Il Presidente dà la parola al cons. Tosetto, per la presentazione dell'oggetto, che nel corso del suo intervento presenta l'ordine del giorno n.1/134786 pgn sottoscritto anche dai cons. Ambrosini, Rizzini, Vivian, Marobin, Dal Pra Caputo, Pupillo, Ruggeri, Bettiato Fava, Dal Maso, Colombara, Zaltron, Ferrarin, Rucco, Dal Lago, Possamai, Giacon, Miniutti, Rossi, Guarda, Capitano, Zoppello, Bastianello, Cattaneo e Dovigo e i cons. comunali stranieri aggiunti Grulovic e Miah.

Il Presidente dichiara aperta la discussione.

Intervengono i cons. Rucco, Cattaneo, Zaltron, Marobin, Ferrarin, Ruggeri, Dalla Negra, il consigliere comunale straniero aggiunto Miah, e i cons. Dovigo e Dal Lago.

Interviene il Sindaco che, nel corso del suo intervento, dichiara il voto favorevole dell'Amministrazione all'ordine del giorno precisando, tuttavia, che le indicazioni di cui all'ultimo capoverso non sono percorribili in quanto non compatibili con gli strumenti legislativi.

Il Presidente pone in votazione l'ordine del giorno n.1.

Aperta la fase delle dichiarazioni di voto, intervengono i cons. Zoppello, a nome del gruppo consiliare Progetto Vicenza 2.018, Possamai, a nome del gruppo consiliare Partito Democratico, e Pupillo, a nome del gruppo consiliare Variati Sindaco.

Interviene il Presidente per richiamare l'attenzione del Consiglio su quanto precisato dal Sindaco in merito alla non percorribilità delle indicazioni contenute nell'ultimo capoverso dell'ordine del giorno. Invita, pertanto, a votare tenendo conto che l'ordine del giorno andrà coordinato con tale precisazione.

Nessun altro consigliere intervenendo, l'ordine del giorno n.1, già posto ai voti, viene approvato, con votazione in forma palese a mezzo di procedimento elettronico, avendo riportato

Presenti	29	
Astenuti	/	
Votanti	29	
Favorevoli	29	Ambrosini, Baggio, Bastianello, Bettiato Fava, Capitanio, Cattaneo, Colombara, Dal Lago, Dal Maso, Dal Pra Caputo, Dalla Negra, Dovigo, Ferrarin, Formisano, Giacon, Guarda, Marobin, Miniutti, Possamai, Pupillo, Rizzini, Rossi, Rucco, Ruggeri, Tosetto, Variati, Vivian, Zaltron, Zoppello
Contrari	/	

Il Presidente ne fa la proclamazione.

-----

### COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE

Il Presidente ricorda l'improvvisa e prematura scomparsa di Olol Jackson, attivista del movimento dei centri sociali del Nordest, portavoce del movimento No Dal Molin e sindacalista di base.

Un minuto di silenzio.

-----

OGGETTO LXXXII

P.G.N. 134766

Delib. n. 39

AZIENDE PARTECIPATE-Fusione tra la soc. Acque Vicentine SpA e la soc. Alto Vicentino Servizi – AVS.

Il Presidente dà la parola all'assessore alle Risorse economiche, Michela Cavalieri, per la presentazione della proposta di deliberazione.

Il Presidente dà, successivamente, la parola al Presidente del Consiglio di Amministrazione di Acque Vicentine SpA, Angelo Guzzo, ai sensi dell'art. 12 del regolamento del consiglio comunale.

Il Presidente dichiara aperta la discussione.

Intervengono i cons. Guarda, Zaltron, Dovigo, Cattaneo, Colombara, Rossi, Dalla Negra e Ruggeri.

Il Presidente dichiara chiusa la discussione.

Intervengono il Presidente del Consiglio di Amministrazione di Acque Vicentine SpA, Angelo Guzzo, e il Direttore Generale di Acque Vicentine SpA, dott. Fabio Trolese.

Replica l'assessore Cavalieri.

Il Presidente pone in votazione la proposta di deliberazione.

Aperta la fase delle dichiarazioni di voto, intervengono i cons. Pupillo, a nome del gruppo consiliare Variati Sindaco, Possamai, a nome del gruppo consiliare Partito Democratico, Dovigo, a nome del gruppo consiliare Valentina Dovigo Sindaco, e Zaltron, a nome del gruppo consiliare Movimento 5 stelle.

Nessun altro consigliere intervenendo, la proposta di deliberazione, già posta ai voti, viene approvata, con votazione in forma palese a mezzo di procedimento elettronico, avendo riportato

Presenti	25	
Astenuti	/	
Votanti	25	
Favorevoli	23	Ambrosini, Bettiato Fava, Capitano, Cattaneo, Colombara, Dal Maso, Dal Pra Caputo, Dalla Negra, Dalle Rive, Formisano, Giacon, Guarda, Marobin, Miniutti, Possamai, Pupillo, Rizzini, Rossi, Ruggeri, Tosetto, Variati, Vivian e Zoppello
Contrari	2	Ferrarin e Zaltron

Il Presidente ne fa la proclamazione.

Il Presidente pone, quindi, in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento che viene approvata, con votazione in forma palese a mezzo di procedimento elettronico, avendo riportato

Presenti	21	
Astenuti	/	
Votanti	21	
Favorevoli	21	Ambrosini, Bettiato Fava, Capitano, Cattaneo, Colombara, Dal Maso, Dal Pra Caputo, Dalla Negra, Dalle Rive, Formisano, Giaccon, Guarda, Marobin, Possamai, Pupillo, Rizzini, Rossi, Tosetto, Variati, Vivian e Zoppello
Contrari	/	

Il Presidente proclama la deliberazione immediatamente eseguibile.

#### OGGETTO LXXXV

P.G.N. 135073

BILANCIO – 1ª Comunicazione al Consiglio comunale dell'utilizzo del fondo di riserva anno 2017, ai sensi dell'art. 166, c. 2, del D.Lgs. 267/2000.

Il Presidente dà la parola all'assessore alle Risorse economiche, Michela Cavalieri, che dà al Consiglio la comunicazione.

Interviene la cons. Zaltron, per alcuni chiarimenti.

Il Presidente dà, quindi, atto che è stata data al Consiglio comunale la 1ª Comunicazione dell'utilizzo del fondo di riserva anno 2017, ai sensi dell'art. 166, c. 2, del D.Lgs. 267/2000.

-----

Il Presidente informa il Consiglio che è pervenuta alla Presidenza una richiesta di rinvio della trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno dei lavori consiliari con i n.83 "Istituzione Biblioteca Civica Bertoliana - Approvazione del rendiconto della gestione esercizio 2016", n.84 "Istituzione Biblioteca Civica Bertoliana - Approvazione del bilancio di previsione 2017-2019" e n.86 "ASSESSORATO ALLA COMUNITÁ E ALLE FAMIGLIE – Approvazione della convenzione per la gestione associata del Centro Antiviolenza tra i Comuni del Distretto Est-AULSS 8 Berica", sottoscritta dai cons. Zoppello, Possamai, Pupillo, Guarda e Cattaneo (*documento allegato al presente verbale*)

Il Presidente pone in votazione la richiesta, che viene approvata, con votazione in forma palese a mezzo di procedimento elettronico, avendo riportato

Presenti	21	
Astenuti	/	
Votanti	21	
Favorevoli	20	Ambrosini, Bettiato Fava, Cattaneo, Colombara, Dal Maso, Dal Pra Caputo, Dalla Negra, Dalle Rive, Formisano, Giacon, Guarda, Marobin, Miniutti, Possamai, Pupillo, Rizzini, Ruggeri, Tosetto, Vivian, Zoppello
Contrari	1	Ferrarin

Il Presidente ne fa la proclamazione.

Il Presidente rinvia gli oggetti iscritti all'ordine del giorno dei lavori con i nn.83, 84 e 86 alla prossima seduta consiliare.

Il Presidente dichiara chiusa la seduta.

La seduta è tolta alle ore 20.42.



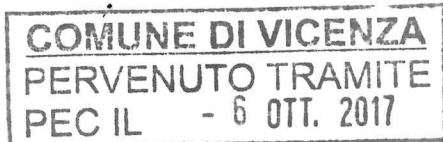
La richiesta di dibattito, unitamente all'allegato, la deliberazione e la comunicazione trattate nel corso della seduta sono depositate agli atti del Comune.

Al presente verbale sono allegati i seguenti documenti:

<i>Allegato n.</i>	
1	CD contenente il file audio con la registrazione completa della seduta
2	Domande d'attualità n. 1/132715 e 2/134497
3	Interrogazioni n. 54/118724
4	Richiesta di rinvio della trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno dei lavori consiliari con i nn.83, 84 e 86, sottoscritta dai cons. Zoppello, Possamai, Pupillo, Guarda e Cattaneo

IL PRESIDENTE  
F.to Formisano

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Caporrino



domanda di attualità

1

PGN, 132715

Vicenza, 06 ottobre 2017

**AL SINDACO DEL COMUNE DI VICENZA, Dott. Achille Variati  
ALL'ASSESSORE ALLA SICUREZZA DEL COMUNE DI VICENZA, Dott. Dario Rotondi  
AL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE, Dott. Federico Formisano**

**DOMANDA DI ATTUALITA'**

**OGGETTO: Situazione generale della sicurezza nella ex Circoscrizione 7 e problemi di convivenza con i nomadi presenti in zona**

**Premesso che,**

- È apparso nei giorni scorsi sugli organi di stampa un articolo sui problemi di convivenza tra i residenti della ex Circoscrizione 7 (Quartiere Ferrovieri) e i nomadi che da qualche mese sono presenti nel quartiere, dopo essersi spostati da altre zone della città, a causa dell'istituzione delle famose "Zone Rosse". Nell'articolo molti residenti e commercianti denunciano atti di inciviltà, come i bisogni fatti all'aperto e all'immondizia sparsa in giro, nonché azioni di microcriminalità, quali piccoli furti e truffe a danno di anziani. Molte di queste azioni non vengono denunciate dagli interessati per timore di ritorsioni.
- Anche una recente rissa, avvenuta nel parcheggio di Via Rossi, mette in evidenza il tema della sicurezza di via Rossi e dell'ex stabilimento Lanerossi, in cui sono stati segnalati andirivieni continui dall'ex fabbrica, con sospetta attività di spaccio e di bivacco all'interno della stessa. La situazione, insistente ormai da mesi, è stata denunciata più volte dai cittadini alle forze dell'ordine.
- In più occasioni pubbliche, i residenti hanno denunciato raid di furti in abitazioni e di piccoli episodi di spaccio in aree pubbliche.

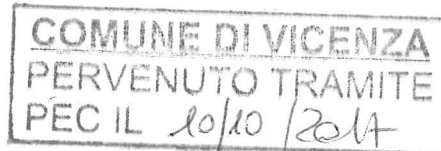
**Tanto premesso, la sottoscritta Consigliera chiede al Sindaco e all'Assessore Rotondi:**

- 1) Di presentare i dati riguardanti lo stato della pubblica sicurezza e dell'ordine pubblico nella ex Circoscrizione 7, evidenziando in particolare i numeri e le tipologie di tutte le denunce riguardanti questa zona della città ed il trend degli ultimi anni;
- 2) Se l'Amministrazione ha intenzione di applicare allo stabilimento ex Lanerossi il nuovo regolamento di polizia urbana per immobili privati lasciati in stato di degrado ed abbandono, richiamando la proprietà a garantire la sorveglianza e la sicurezza dell'area;
- 3) Dato l'aumento dei problemi di convivenza con i nomadi, ormai stanziali, nel quartiere Ferrovieri, se ricorrono i requisiti per inserire la ex Circoscrizione 7 fra le "Zone Rosse".

In attesa di risposta in aula (a voce e per iscritto), porgo distinti saluti.

Lorenza Rizzini  
Consigliere Comunale – Gruppo consiliare PD per Variati

VICENZA, 10 ottobre 2017



Al Presidente del Consiglio Comunale  
Al Signor Sindaco  
All'Assessore Comunità e Famiglie

**DOMANDA DI ATTUALITA'**

2

Premesso che:

- Il Giornale di Vicenza di domenica 8 ottobre 2017 riporta la notizia secondo la quale "Il Sindaco Variati ha deciso di estendere la "zona rossa" antinomadi anche al quartiere Ferrovieri e al Laghetto"

La sottoscritta consigliera comunale chiede al Signor Sindaco e all'Assessore Sala:

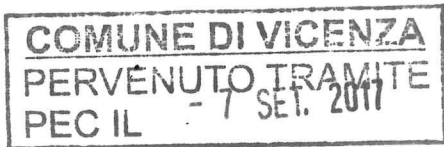
- Se i nuclei familiari segnalati nei quartieri Ferrovieri e Laghetto siano nuclei familiari già allontanati da altre zone rosse precedentemente istituite in città.
- Se sì, chiede di conoscere quali azioni l'Amministrazione Comunale ha intrapreso nell'ottica di una interlocuzione volta alla creazioni di percorsi di inclusione possibile.
- Qualora i nuclei familiari risultassero residenti in Comuni diversi da Vicenza chiede di conoscere se l'Amministrazione Comunale ha intrapreso interlocuzione con i Comune di provenienza al fine di una gestione condivisa della questione
- Di conoscere lo stato di avanzamento della richiesta di Adesione al Programma ROMACT di cui ha parlato l'Assessore Sala in occasione di un precedente Consiglio Comunale.

Ringraziando per la risposta in aula si chiede anche risposta scritta.

Cordiali saluti

Benedetta Miniutti

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Benedetta Miniutti". The signature is written in a cursive style with a long vertical stroke extending downwards from the start.



INT. 54 / 2017

Pagina 1 di 2

PGN. 118724

**Data:** 07 settembre 2017, 00:49:48  
**Da:** C.C. Ferrarin Daniele <daniele.ferrarin@cert.comune.vicenza.it>  
**A:** federico.formisano@cert.comune.vicenza.it  
**Oggetto:** interrogazione M5S

Per cortesia potete verificare , a me risulta che questa che interrogazione sia mai data risposta , non riesco a controllare l'invio della posta certificata di settembre 2016 perche per errore è stata cancellata , eventuale comunque vi chiedo di ripresentarla.

Saluti e grazie

Ferrarin Daniele

Comune di Vicenza

Movimento 5 Stelle

Vicenza, 14 Settembre 2016

Al Presidente del Consiglio Comunale

Al sig. Sindaco

All' Assessore delegato

PREMESSO che :

- la Zona a Traffico Limitato (di seguito denominata Z.T.L.) e l'area pedonale sono state definite per la prima volta in Comune di Vicenza nell'anno 1989 con delibera di Consiglio Comunale n. 106 del 03 luglio 1989 e che con successive delibere sono state ampliate fino all'assetto definito con Delibera di G. C. n. 425 del 26/11/2003;
- con l'ordinanza dirigenziale n. 13504 del 03/03/2009 si è dato avvio all'attivazione del sistema degli 8 varchi elettronici per il controllo della Z.T.L. /A.P., stabilendo altresì le nuove procedure per il rilascio e l'utilizzo delle autorizzazioni di accesso in Z.T.L./A.P.;

- esiste la delibera del Consiglio Comunale n. 48 del 22.10.2012 P.G.N. 78027/2012 di approvazione del Piano Urbano della Mobilità;
- esiste la delibera di Giunta Comunale n. 289 del 17.12.2013 P.G.N. 95071/2013 di estensione della Zona a Traffico Limitato (Z.T.L.) e delle Aree Pedonali (A.P.) relativa all'attuazione del Piano Urbano della Mobilità (P.U.M.) – Area Centro Storico, nonché le relative ordinanze attuative;
- molteplici risultano essere le infrazioni in detta zona ZTL;
- le procedure per le violazioni al codice della strada relative alla materia competono al Comando di Polizia locale ;
- per i cittadini Italiani le procedure di recupero delle sanzioni sono normate, per i cittadini stranieri la questione appare a volte più di difficile soluzione;

Il sottoscritto Consigliere Comunale

#### C H I E D E

- di conoscere i dati relativi alle contravvenzioni emesse negli ultimi 3 anni nei confronti dei cittadini stranieri, suddivise tra cittadini europei e cittadini americani;
- di conoscere l'ammontare in euro delle sanzioni elevate e non riscosse, nonché, dove vi fossero state, le spese sostenute nell'anno 2016 relative al loro recupero;
- se vi sia un accordo tra l'Amministrazione Comunale e i Comandi militari in materia e, ove non vi fosse, se l'amministrazione stessa intenda aprire un tavolo di trattativa con il Comando Americano interessando, eventualmente, anche la Prefettura, al fine di definire la questione

--

Daniele Ferrarin  
Portavoce, Consigliere comunale Movimento 5 Stelle Vicenza

COMUNE DI VICENZA

Note del Consigliere Sig. \_\_\_\_\_

*[Handwritten signature]*

Si chiede di rinviare alle  
prossime sedute: seguenti:  
oggetti: 83-84-86

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*